

6. Степанов Ю. С. Константы: Словарь русской культуры. М.: Аксиологический Проект, 2001.

Кутенева Т. А.

доцент

Панкратова Е. А.

ассистент

Россия

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ СОЧЕТАНИЯ ЯДЕРНАЯ МЕДИЦИНА В ТЕКСТАХ СОВРЕМЕННЫХ СМИ: АКСИОЛОГИЧЕСКИЙ АСПЕКТ

Текстовое пространство СМИ является транслятором социально значимых событий, которые происходят в жизни современного общества. Мы можем наблюдать спектр оценочных суждений, касающихся того или иного значимого явления. Одной из таких важных тем является тема ядерной медицины в контексте современной диагностики и лечения онкологических заболеваний. Интерес представляют тексты СМИ, в информационном поле которых актуализируется ключевое сочетание *ядерная медицина*.

Данная область современной медицины активно развивается в последнее десятилетие: появляются новые специализированные центры ядерной медицины «ПЭТ-Технолоджи», в которых с помощью высокотехнологичного оборудования возможно безопасно диагностировать ранние стадии онкологических заболеваний. Внедрение новых технологий лечения онкологических заболеваний, функционирование высокотехнологичного диагностического оборудования – все это своевременно освещается в СМИ. Цель работы – выявить и проанализировать оценочные коннотации словосочетания *ядерная медицина* в текстах современных СМИ.

Нами выделено 2 группы текстов. Первая группа – тексты СМИ, в которых эксплицирована негативная оценочность за счет языковой рефлексии, автокомментирования употребляемого слова или выражения [Вепрева 2002] по поводу лексемы *ядерный* и сочетания *ядерная медицина*: «со словом **«ядерный»** у большинства южноуральцев пока ассоциируется скорее оружие», «радиация или закрытые города вроде Снежинска, но не современное высокотехнологичное лечение»; «слово **«ядерный»** пугает»; «слово будоражит умы людей»; «у большинства людей, когда они слышат слово **«ядерный»**, в голове сразу же складывается образы, атомных реакторов»; **«ядерная медицина** звучит устрашающе, для нас это синоним

онкологии». Наблюдаем, что в коллективном языковом сознании прочно укрепился страх, связанный с существованием ядерного оружия, возможностью его использования, радиации, облучения; страх, связанный с трагедиями на атомных электростанциях. В русском ассоциативном словаре под редакцией Ю. Н. Караулова представлен набор слов-реакций на слово-стимул «ядерный»: *взрыв, реактор, удар, бомба, страшный* и др. Как мы видим, почти все реакции негативно окрашены, находят отражение в текстах СМИ. Сочетание *ядерная медицина* также вызывает повышенное чувство тревожности, поскольку всегда употребляется в контексте онкологических заболеваний.

Во второй группе текстов происходит нейтрализация негативного ореола сочетания *ядерная медицина*. Нами проанализированы синтагматические связи анализируемой единицы, охарактеризован круг контекстных партнеров, способствующих снятию тревожности и страха:

а) лексические единицы с семантикой *новизны, успешности, безопасности*, которые включены в определение понятия *ядерная медицина*: «*ядерная медицина – одно из самых инновационных направлений медицины, где при лечении и диагностике используются безопасные радиоактивные изотопы*»; «*ядерная медицина – перспективное направление, которое может конкурировать даже с ядерной энергетикой*».

б) словосочетание центр ядерной медицины (организация) в сочетании с глаголами реальной модальности (откроется, открылся, появится, работает, принимает), топонимами, статистическими данными: «*начинается строительство нового центра ядерной медицины*», «*откроется центр ядерной медицины в Ижевске, Нижнем Новгороде, Самаре...*»; «*Меньше чем за два года здесь появился самый современный в России центр ядерной медицины*»; «*центр ядерной медицины способен принимать до 6000 пациентов в год*»; «*потенциал только центра ядерной медицины – почти 70 тысяч пациентов в год*» и др. тексты транслируют широту географии возникновения Центров ядерной медицины, а также увеличение роста числа пациентов, которым необходима эффективная специализированная медицинская помощь.

в) лексические единицы *доступность* и *возможность* в контексте высоких технологий ядерной медицины: «*доступность методов высокоточной диагностики рака*»; «*с помощью технологий появится возможность на самой ранней стадии диагностировать болезнь, от которой по всему миру умирает множество людей*»; «*сегодня системная терапия с использованием ядерной медицины доступна по полису ОМС*»; «*планируется также ввести новые протоколы по ядерной медицине и сделать протонную терапию доступной и бес-*

платной по программе государственных гарантий». Информация о доступности проведения диагностики онкологических заболеваний на современном оборудовании с минимальными финансовыми затратами также способствует нейтрализации негативной оценочной коннотации у словосочетания *ядерная медицина*.

Таким образом, в текстах СМИ мы наблюдаем двоякое отношение носителя языка к области ядерной медицины: часть текстов, вполне оправданно, негативно заряжена из-за лексемы *ядерный*, которая также формирует отрицательную оценку сочетания *ядерная медицина*, другая, обширная часть текстов ориентирована на нейтрализацию отрицательного ореола путем включения слов с положительной семантикой, путем разъяснения информации о работе центров ядерной медицины, о возможностях высоких технологий, их доступности населению регионов.

ЛИТЕРАТУРА

1. Венрева И. Т. Языковая рефлексия в постсоветскую эпоху. Екатеринбург : Изд-во Урал. ун-та, 2002.

2. Русский ассоциативный словарь: [В 2 т.] / Ю.Н. Караулов, Г.А. Черкасова, Н.В. Уфимцева [и др.]; Рос. акад. наук. М., 2002.

Ли Вэньлу
преподаватель
Китай

РУССКАЯ ФРАЗЕОЛОГИЯ О ФУНКЦИЯХ ЯЗЫКА В КОММУНИКАЦИИ

Важную роль в процессе коммуникации играет используемый говорящим код – естественный язык, который выполняет различные функции. Функции языка принято рассматривать как назначение, роль и употребление языка в человеческом обществе [ЛЭС].

Осмысление значимости языка как семиотического кода для существования человеческого общества закрепилось во фразеологической системе (далее – ФЕ). По нашим материалам, ФЕ характеризуют основные функции языка, предполагающие установление взаимодействия между людьми, – коммуникативную и воздействующую функции.

1. Фразеологизмы о коммуникативной функции языка

Коммуникативная функция реализуется в процессе передачи информации и может осуществляться вербальными и невербальными средствами. ФЕ